

#####

## ОКНО В ЯПОНИЮ # 41, 22.10.09

#####

Предыдущий выпуск - Окно в Японию # 40, 22.10.02

[http://ru-jp.org/okno\\_v\\_yaponiyu\\_221002.pdf](http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_221002.pdf)

<https://russiajapansociety.ru/?p=41023>

Окно в Японию: подшивка за 2021 год

[http://ru-jp.org/okno\\_v\\_yaponiyu\\_2021.pdf](http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2021.pdf)

<https://russiajapansociety.ru/?p=34756>

#####

## НОВОСТИ • ニュース

В издательстве 'Наука' вышла уникальная восьмитомная поэтическая серия, впервые представляющая российскому читателю поэтическое наследие Страны Восходящего солнца с древности до наших дней. Колоссальная антология раскрывает панораму поэтического мира Японии в удивительном разнообразии жанров и стилей, за каждым из которых стоят десятки и сотни имен авторов. Издание, не имеющее аналогов в мировом японоведении, осуществлено при поддержке Международного фонда Шодиева. Создателем макроантологии японского стиха является профессор Школы востоковедения НИУ ВШЭ Александр Аркадьевич Долин. Большая библиотека подводит итог его полувековой деятельности в области поэтического перевода японской классики, давно известной читателю по выходившим ранее многочисленным сборникам.

<https://russiajapansociety.ru/?p=41136>

Санкт-Петербург. Лекция 'Аниме как способ изучения культуры Японии'. Библиотека им. К. А. Тимирязева, 14 октября 2022, 16+, бесплатно. Каждый, кто смотрит аниме, рано или поздно начинает интересоваться культурой загадочной и самобытной Японии. И в процессе удовлетворения интереса обнаруживает, что знает уже достаточно много: о традиционных праздниках, одежде, этикете, мифологии, истории. Знания об этом таятся в аниме и незаметно проникают в жизнь смотрящего. Как у японской мультипликации это получается? Вместе с лектором слушатели постараются найти ответ на лекции. Лектор: Эвелина Битиева, искусствовед, востоковед, преподаватель Русской христианской гуманитарной академии. Вход строго по предварительной записи. Записаться можно по телефону +7 (812) 252-72-89 или в сообществе библиотеки во 'ВКонтакте' (<https://vk.com/timiriazevka>).

<https://www.culture.ru/events/2323314/lekciya-anime-kak-sposob-izucheniya-kultury-yaponii>

Санкт-Петербург. Лекция 'В поисках первого японца'. Библиотека им. К.А. Тимирязева, 15 октября 16:30–18:00. Лектор: Елизавета Вайнберг, дипломированный японист и международник, основатель и преподаватель образовательно-просветительского проекта 'Сосновый утёс – Всё о Восточной Азии'. Кто были первые жители японских островов и куда они подевались? Как сформировалась современная японская народность и её культура? Почему 'первого японца' можно найти как в III веке до н.э., так и XIX веке н.э.? И что, собственно, кроется за понятием 'японец' — кровь или решение 'быть другим'? Об этом и многом другом вы сможете узнать в рамках лекции по истории и культуре Японии, посвящённой этногенезу японского народа и формированию его идентичности.

<https://timiryazevka.timepad.ru/event/2182241/>

Великое в малом. О формах японской культуры. Обновленная версия лекции Елены Дьяконовой для Университета Arzamas (<http://arzamas.academy/uni/eastwest>). Как увидеть великое в малом, как в короткое стихотворение в 31 слог или даже короче — в 17 слогов — (а именно из таких кратких форм и состоит японская поэзия) вместить природу, людей, чувства, красоту, великие события, мелкие детали, жизнь и смерть, наконец? Жанры малых форм, пятистишие танка и более позднее трехстишие хайку, существуют в письменном виде уже более 1700 лет, им много раз предрекали гибель, но они не увядают.

<https://youtu.be/LEht2i-FgiE>

Москва. Октябрьский выезд на ЗБС МГУ 'Самобытная культура Японии', 21 - 23 октября 2022. Место проведения, размещение: программа проходит на территории Звенигородской биологической станции МГУ. Биостанция располагается в Одинцовском районе Московской области в 12 км от Звенигорода на правом берегу Москвы реки. Это замечательный уголок Подмосковья с богатой флорой и фауной, с разнообразным растительным покровом (леса, луга, болота и т.д.), с хорошо сохранившейся природой. Здесь на протяжении более полувека проходят летнюю практику многие поколения студентов-биологов МГУ, работают ученые-биологи. На нашем октябрьском выезде мы решили познакомить детей с самобытной культурой и традициями страны восходящего солнца, которые формировалась под влиянием разных факторов в течение столетий.

<https://www.ecotours.ru/detskie-eko-programmy/programmy-vyhodnogo-dnya/oktyabrskij-vyezd-na-zbs-mgu-samobytnaya-kultura-yaponii-21-23-oktyabrya-2022>

Лекция 'Японская архитектура с чистого листа: неожиданные истоки дальневосточного минимализма'. Что вы знаете о японской архитектуре? Что приходит на ум? Ваби-саби, деревянные храмы, татами и бумажные перегородки, или, может быть, вечные фавориты Archdaily и Dezeen вроде Тадао Андо, Кенго Кумы и Соу Фудзимото? О чем бы вы ни подумали, нашей задачей будет забыть все и начать заново, чтобы наконец понять, что именно движет японскими архитекторами в их проектах. Лектор — Татьяна Кнороз, студентка магистратуры Политехнического университета Милана. Последний год провела в Токио, работая в Atsushi Kitagawara Architects, занимаясь сбором материалов для своего диплома о послевоенной архитектуре Японии в Токийском университете искусств.

<https://youtu.be/MeW2DQ5vvlk>

Москва. О предстоящей XV ежегодной конференция Ассоциации японоведов. 16 декабря 2022 г. (пятница) в Институте Китая и современной Азии РАН (г.Москва) будет проведена XV ежегодная конференция Ассоциации японоведов. В рамках конференции будут проведены пленарное заседание и организованы секции, посвященные внешней и внутренней политике Японии, экономике и обществу Японии, истории Японии, культуре и литературе Японии. Приветствуются тематические секции, организуемые по инициативе участников конференции, просим направлять на них отдельные заявки. Рабочий язык конференции – русский. Формат – очный, но в секциях возможно будет участие через удаленный доступ. Заявки на выступление с докладом принимаются до 28 ноября 2022 г. Подробности:

<http://japanassn.ru/2022-09-19/#more-301>

## **ИСТОРИЯ • 歴史**

Новая выставка 'Круги из камня: Стоунхендж и доисторическая Япония' в Стоунхендже проводит убедительные параллели между английской и японской культурами в эпоху неолита и Дзёмон. И хотя эти две культуры никогда не взаимодействовали друг с другом, но, как оказалось, они имеют много общего – от каменных кругов до сложной керамики и ритуалов, связанных с солнцем.

<http://www.e-vesti.ru/ru/chto-obshhego-u-stounhendzha-i-yaponskih-kamennyh-krugov>

Нам придется пройти долгий путь в историю и глубоко проанализировать генетику, культуру и язык архипелага и попытаться выяснить, действительно ли японцы уникальны и в чем именно.

<https://www.ekhoplanet.ru/geneticheskie-istoki-yaponcev-79966.html>

Переизобретая 'японцев'. Как археологи и этнологи заново осмыслили национальную идентичность Японии после Второй мировой войны.

<https://knife.media/reinventing-japan/>

Церемония, посвящённая предстоящему 150-летию запуска первой в Японии железной дороги, состоялась в отеле Tokyo Station Hotel, расположенном в здании станции Токио железнодорожных компаний JR. В мероприятии, спонсируемом министерством транспорта и исполнительным комитетом 'Дня железной дороги', в который входят железнодорожные операторы и другие, приняли участие император Нарухито и императрица Масако, официальные лица министерства, представители железнодорожной отрасли и другие.

<https://www.nippon.com/ru/news/yjj2022100600147/>

Особую проблему для властей составляли 'революционные дрожжи', заброшенные в 'Маньчжурскую бутылку' из японского плена, а также прибывшие в конце войны из центра России так называемые запасные полки, так и не понюхавшие пороха на полях сражений, а значит, не сплотившиеся со своими офицерами в один боевой коллектив.

<https://www.chita.ru/text/gorod/2022/10/04/71697602/>

Артёмов И. И. Железные дороги Японии (1929).

[https://rusneb.ru/catalog/000199\\_000009\\_008567096/](https://rusneb.ru/catalog/000199_000009_008567096/)

藤本二三吉端唄傑作集 第一輯

<https://youtu.be/TpZTT61BjA0>

Музей легендарного советского разведчика Рихарда Зорге восстановят в Азербайджане.

<https://moscow->

[baku.ru/news/society/muzey\\_legendarnogo\\_sovetskogo\\_razvedchika\\_rikharda\\_zorge\\_vosstanov\\_yat\\_v\\_azerbaydzhane/](https://moscow-baku.ru/news/society/muzey_legendarnogo_sovetskogo_razvedchika_rikharda_zorge_vosstanov_yat_v_azerbaydzhane/)

<https://russiajapansociety.ru/?p=41056>

Республика Саха на ЭКСПО-2005 Аичи, Япония! Часть 3-я: Бриллиант для 10 миллионного посетителя ЭКСПО!

<https://russiajapansociety.ru/?p=41059>

Рассказ о знаменитом коллекционере Феликсе Тикотине (1893–1986), за свои 93 года пережившем две мировые войны, эмиграцию, непонимание, личные трагедии, но оставшемся в истории благодаря музею японского искусства, основанному им в Хайфе.

<https://www.theartnewspaper.ru/posts/20220930-ipby/>

Лучшая интеллектуальная игра России с богатыми традициями – 'Что? Где? Когда?' (ЧГК). Помню игры первых лет, когда живая сова моргала невидящими глазами, появлялась разительно похожая на нее старушка с 'книжными вопросами', а битвы знатоков шли исключительно за роскошные издания в виде призов. Tempora mutantur et nos, увы, тоже. А 'японские вопросы' на главной русской интеллектуальной игре очень любят, они, как появлялись, так и появляются. И скопилось их много за 47 лет, вспомню лишь некоторые, поразившие своим изяществом и оригинальностью. Ведь речь идет о Японии, стране тонкого вкуса.

<https://russiajapansociety.ru/?p=41062>

HIDE-HIDE / Песня о далёкой родине. Апр 26, 2011. Японское трио 'Хидэ-хидэ', концерт в г. Великий Новгород. Композитор Микаэл Таривердиев. Тема из кинофильма '17 мгновений весны'. Известна также как 'Двое в кафе' по названию сцены из фильма.

<https://youtu.be/GUqLx4YlwXA>

Средневековая военная культура Японии умудрилась совершенно очаровать цивилизованный мир в конце XX — начале XXI века. Мальчишки мечтали сражаться на катанах и с жаром брались за изучение восточных единоборств, играли в ниндзей и воображали себя самураями — благородными воителями, практически рыцарями древней Японии. Но, как настоящее рыцарство вовсе не состояло из безусловно достойных мужей, так и самураи во многом выходили за рамки популярного образа.

<https://www.ekhoplanet.ru/idushhie-k-smerti-luchshie-voiny-yaponii-80114.html>

Японский императорский дом был основан еще в 660 году до нашей эры. Несмотря на это, огромное количество строгих правил, которые были введены на протяжении веков, до сих пор актуальны. Предлагаем рассмотреть некоторые предписания, которым следуют члены древней правящей династии.

<https://graziomagazine.ru/lifestyle/surovye-pravila-yaponskoy-imperatorskoy-semi-o-kotoryh-vy-i-ne-dogadyvalis/>

Синдзо Абэ как политическая фигура возник не на пустом месте. Он происходит из весьма незаурядной семьи, о некоторых членах которой стоит упомянуть отдельно.

<https://rossaprimavera.ru/article/fb77082b>

## **У КНИЖНОЙ ПОЛКИ • 図書館**

Лекция Мазурика В.П. о японской литературе.

<https://youtu.be/kz4QF8Gtx4s>

Лекция 'Японская литература: с чего начать знакомство'.

<https://youtu.be/bl1XerRiFC4>

Знаменитая эпопея американского автора Джеймса Клавелла — это одновременно и захватывающий рассказ о судьбе одного моряка, и подробнейший путеводитель по истории и культуре Японии. Однажды голландский корабль с капитаном Джоном Блэкторном на борту терпит крушение неподалеку от японского побережья...

<https://snob.ru/literature/magiya-mesta-5-knig-kotorye-pogruzhayut-v-kulturu-raznyh-stran/>

Саяка Мурата. Земляноиды / пер. с яп. Д. Коваленина. — М.: Popcorn Books, 2022. — 272 с. По моей лодыжке как будто что-то ползло. 'Жук?' — подумала я и глянула вниз. Оказалось, развязался шнурок у кеда. Но руки были заняты целой кучей пакетов из супермаркета. Опускать их на землю ради такой ерунды, а потом опять собирать? Это уж слишком, решила я и зашагала дальше, похлёстывая шнурком по асфальту. Благо шагать уже оставалось совсем чуть-чуть. Многоэтажка, в которой я обитаю теперь, расположена возле станции, в каких-то пятнадцати минутах ходьбы от дома моего детства.

<https://prochtenie.org/passage/31005>

Привет, народ, сегодня у меня в гостях чудесная Александра Штейн - автор и голос Radio Murakami. Сегодня мы поговорим о её проекте, творческом пути и о сложной японской литературе. Разберем, как и что складывалось, а также куда двигаться дальше.

<https://dtf.ru/life/1380523-ne-tolko-manga-klassicheskaya-yaponskaya-literatura-v-prochtenii-radio-murakami>

## **РОССИЯ-ЯПОНИЯ • 日本とロシア**

Япония расширила антироссийские санкции.

<https://argumenti.ru/politics/2022/10/792883>

Токио решительно продолжит санкционную политику в отношении Москвы и поддержку Киева. Об этом в понедельник заявил премьер-министр Японии Фумио Кисида, выступая с программной речью на общем пленарном заседании обеих палат парламента.

<https://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/15936481>

С 7 октября запрещены к экспорту в Россию: вещества, которые являются сырьем для создания химических препаратов; вещества, обладающие такой же токсичностью, как и химические препараты военного назначения или сырье для них; приборы или детали к ним, которые могут быть использованы для создания химических препаратов, а также приборы, которые могут быть использованы для создания бактериологических препаратов, и детали к ним, — написано на официальном сайте Министерства экономики, торговли и промышленности Японии.

<https://ura.news/news/1052592962>

Несмотря на то, что отношения России и Японии в последнее время ухудшились, азиатская страна настроена на заключение мирного договора. Об этом заявил премьер-министр Фумио Кисида.

<https://fedpress.ru/news/eastern-asia/policy/3109181>

Кремль: переговоры с Токио о мирном договоре в условиях недружественной позиции невозможны.

<https://www.interfax-russia.ru/rossiya-i-mir/kreml-peregovory-s-tokio-o-mirnom-dogovore-v-usloviyah-nedruzhestvennoy-pozicii-nevozmozhny>

Благодаря ослаблению японской валюты жители России стали приобретать бюджетные японские iPhone 13 и PlayStation 5 по более выгодной цене. Как правило, речь идёт о перекупщиках, проживающих во Владивостоке.

<https://dni24.com/exclusive/370239-oslablenie-ieny-pozvolilo-zhiteljam-rf-pokupat-deshevyje-japonskie-iphone-13-i-playstation-5.html>

Признак смены сезонов: краснокнижные лебеди пролетели над Сахалином в сторону Японии.

<https://www.mk-sakhalin.ru/social/2022/10/07/priznak-smeny-sezonov-krasnoknizhnye-lebedi-proleteli-nad-sakhalinom-v-storonu-yaponii.html>

## **ЯПОНИЯ В МИРЕ • 日本と世界**

Премьер-министр Японии Фумио Кисида в программной речи на открытии осенней сессии парламента тревожно заявил сегодня, что страна 'сейчас столкнулась с ситуацией, которую можно назвать национальным кризисом'. 'Восточная Азия, - сказал он, - возможно, уже завтра станет второй Украиной'. Это был явный намек на возрастание военных приготовлений Китая, на давление, которое Пекин оказывает на Тайвань, непосредственно прилегающий к отдаленным японским островам.

[https://t.me/golovnin\\_tokyo/1974](https://t.me/golovnin_tokyo/1974)

'Северная Корея запустила ракету в сторону префектуры Аомори! Жители этого района, прячьтесь в подвалы или бетонные здания! Отходите от окон! Лучше в комнаты без окон!'

[https://t.me/golovnin\\_tokyo/1976](https://t.me/golovnin_tokyo/1976)

Вашингтон направил атомный авианосец 'Рональд Рейган' в Японское море после того, как во вторник Северная Корея провела запуск баллистической ракеты средней дальности возле японского побережья. Об этом сообщают южнокорейские СМИ.

[https://www.pravda.ru/news/world/1756204-atomny\\_avianosec\\_usa/](https://www.pravda.ru/news/world/1756204-atomny_avianosec_usa/)

Владимир Зеленский подписал в пятницу указ о приверженности Украины позиции Японии, считающей Южные Курильские острова неотъемлемой частью своей суверенной территории.

<https://argumenti.ru/politics/2022/10/793004>

Европейский союз снял санкции на транспортировку морским транспортом в Японию нефти с нефтегазового проекта, реализуемого на острове Сахалин, 'Сахалин-2'. Санкции не будут действовать до 5 июня 2023 года, пишет RT. Причины такого решения неизвестны.

<https://sm.news/evrosoyuz-snyal-sankcii-na-transportirovku-nefti-s-saxalina-2-v-yaponiyu-71488-u3t5/>

'В результате всестороннего анализа, проведенного правительством, посольство Японии в Киеве будет вновь открыто 5 октября. Исходя из принимаемых мер безопасности, посольство возобновит работу с минимальным количеством сотрудников. В связи с этим его деятельность на данный момент будет ограничена сбором информации и взаимодействием с правительствами Украины и других стран', — говорится в сообщении МИД.

<https://eadaily.com/ru/news/2022/10/05/yaponiya-vozobnovlyaet-rabotu-posolstva-v-kieve>

Президентом Украины Владимиром Зеленским накануне был подписан документ указа, в котором он выражает свое уважение и поддержку Японии в позиции ее отношения к четырем островам Южных курил.

<https://sm.news/zelenskij-podpisal-ukaz-o-podderzhke-ukrainoj-pozicii-yaponii-po-yuzhnym-kurilam-71485-u3t5/>

Малазийская Petronas объявила форс-мажор по экспорту СПГ. На подводном газопроводе Sabah-Sarawak обнаружена утечка. Малайзия является третьим по величине экспортером СПГ в мире после Катара и Австралии. Конкуренция между Европой и Азией за СПГ обострится, а цены пойдут вверх. Больше всех от срыва поставок пострадает Япония. Всего неделю назад власти страны договорились с Petronas про дополнительные поставки СПГ в случае чрезвычайной ситуации или сбоев в поставках энергоресурсов. И вот те на!

<https://t.me/spletnicca/7434>

Япония, которая недавно впервые после начала пандемии открыла свои границы для всех туристов, может стать самым привлекательным направлением для путешествий для очень многих людей. Это обусловлено ослабшей иеной и низким уровнем инфляции в стране, передает Bloomberg.

<https://www.bloomberg.com/news/articles/2022-10-04/how-to-travel-in-japan-cheaply-with-us-dollars-weak-yen-jpy-usd>

КНДР произвела пуск баллистической ракеты в сторону Японского моря. Северокорейская ракета, скорее всего, пролетела над Японией. Об этом заявило правительство страны. В стране объявили воздушную тревогу. Власти призвали жителей спрятаться в укрытиях, так как возможно падение обломков ракеты.

<https://fedpress.ru/news/asia/society/3109812>

Зеленский переговорил с премьер-министром Японии о дальнейшей поддержке Украины.

<https://novosti-n.org/news/Zelenskyj-peregovoryl-s-premermynystrom-YAponyy-o-dalnejshej-podderzhke-Ukrayni-252102>

Глава МИД: 'Япония является третьим соседом Монголии и надежным партнером'. С 1977 по 2021 год Япония предоставила Монголии около 920 млн долларов грантов и около 1,4 млрд долларов кредитов.

<https://gazeta-n1.ru/news/society/115789/>

1 октября в Ашхабад из Японии вернулся председатель Халк Маслахаты Милли Генгеша (верхней палаты парламента) Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедов. Судя по кадрам телерепортажа, в поездке его сопровождала супруга Огулгерек Бердымухамедова.

<https://www.hronikatm.com/2022/10/japan-honeymoon/>

27-го числа прошел деловой завтрак экс-президента с руководителями компаний: Kawasaki Heavy Industries, SANKO SELKO CO. LTD, Komatsu Ltd, Itochu Corp., Mitsubishi Corp., Sumitomo Corp., Marubeni, Sojits Corp., JGC, а также с заведующим японского сектора Туркмено-японского комитета по экономическому сотрудничеству и председателем правления турецкой компании Rönesans Holding.

<https://www.hronikatm.com/2022/10/japan-week-visit/>

Компания Google (входит в структуру Alphabet Inc.) планирует открыть свой первый центр обработки данных (ЦОД) в Японии в 2023 году, написал в блоге глава компании Сундар Пичаи.

<https://www.interfax.ru/digital/866825>

Несмотря на все проблемы в мировой экономике, есть статья в японском экспорте, которая сейчас показывает потрясающий рост. Нет, я не про автомобили и прочую технику – там все ОК, фантастические прибыли, но феноменального роста нет, высоты давно захвачены, их важно удерживать. Нет, я говорю в японском экспорте алкоголя. В первую очередь виски. Ну, и sake, и пиво.

[https://t.me/golovnin\\_tokyo/1980](https://t.me/golovnin_tokyo/1980)

Летим из Испании в Японию: страна открывает границы.

<https://espanarusa.com/ru/news/article/683706>

Восьмой 'Салон сакэ' – одна из крупнейших ярмарок этого напитка в Европе – открылся в Париже в субботу. В этом году на мероприятии представлены более 400 марок японского сакэ. В число участников входят изготовители сакэ из префектур Хиросима и Ниигата. Экспорт этого японского традиционного напитка во Францию более чем утроился за последнее десятилетие, а объем продаж возрос более чем пятикратно. Ожидается, что ярмарку, которая будет работать по понедельник, посетят около 5 тыс. человек.

<https://russiajapansociety.ru/?p=41038#more-41038>

Туристическая полиция Пхукета сообщила о гибели гражданина Японии, утонувшего в Кхао-Лаке (тамбон Кхук-Кхак, провинция Пханг-Нга). Купавшуюся с ним супругу удалось спасти.

<https://www.novostiphuketa.com/turist-iz-yaponii-utonul-v-khao-lake-15811.php>

Больше всего языков знает министр науки и высшего образования Саясат Нурбек – сразу семь. В их числе казахский, русский, английский, итальянский, турецкий, японский и латынь.

<https://liter.kz/bonjour-ola-privet-kakie-ministry-kazakhstan-ne-znaiut-gosudarstvennyi-iazyk-1664769015/>

8 октября в Бакинском дворце спорта прошел "Азербайджанский фестиваль японских боевых искусств".

<https://report.az/ru/kulturnaya-politika/v-baku-sostoitsya-festival-yaponskih-boevyh-iskusstv/>

## **В ЯПОНИИ • 日本では...**

Император и императрица Японии возобновляют визиты в регионы.

<https://www.nippon.com/ru/news/yjj2022100100174/>

Премьер-министр Японии Фумио Кисида в ходе дебатов в верхней палате парламента в четверг отказался согласиться с предложением оппозиции начать процедуру роспуска религиозной организации 'Церковь объединения', деятельность которой вызывает острую критику в стране.

<https://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/15969355>

Япония на фоне глобального роста цен намерена содействовать повышению зарплат в государственном и частном секторах, а также принимать меры для привлечения инвестиций и развития производства передовой продукции в стране. Об этом в понедельник заявил премьер-министр Фумио Кисида, выступая с программной речью на общем пленарном заседании обеих палат парламента.

<https://bigasia.ru/content/news/business/v-yaponii-povysyat-zarplaty/>

В Японии вводят ограничения на использование бытового газа.

<https://www.nippon.com/ru/news/yjj2022100500592/>

Исследование нашей газеты показало, что по меньшей мере 877 объектов социальной инфраструктуры Японии, включая установки водо- и электроснабжения, подвержены высокому риску кибератак. Через информационные системы можно остановить дренажные насосы и создать опасность затопления или отключить сигнализацию на объектах возобновляемой энергетики.

<https://inosmi.ru/20221004/kiberbezopasnost-256509599.html>

В Японии продемонстрировали прототип новой бронированной машины от Mitsubishi Heavy Industries. Mitsubishi Armored Vehicle (MAV) это перспективный прототип новой японской колесной бронированной машины, колёсной формулой (8x8), созданная на базе боевой машины типа 16 (MCV).

<https://ukrnovosti.com.ua/ns-7171-v-yaponii-zasvetili-prototip-novoj-bronirovannoj-mashiny-mav-foto.html>

Японская автомобилестроительная корпорация Toyota сообщила о возможной утечке данных более чем 296 тыс. клиентов. Об этом сообщается в официальном пресс-релизе компании.

<https://mashnews.ru/toyota-soobshhaet-o-vozmozhnoj-utechke-dannyix-o-klientax-kompanii.html>

Исследование нашей газеты показало, что по меньшей мере 877 объектов социальной инфраструктуры Японии, включая установки водо- и электроснабжения, подвержены высокому риску кибератак. Через информационные системы можно остановить дренажные насосы и создать опасность затопления или отключить сигнализацию на объектах возобновляемой энергетики.

<https://inosmi.ru/20221004/kiberbezopasnost-256509599.html>

## **НАУКА И ТЕХНОЛОГИИ • 科学と技術**

11 февраля 1970 г., в пятом запуске ракеты-носителя L-4S ('Лямбда-4S') с Космического центра Кагосима (鹿児島宇宙空間観測所; Kagoshima Space Center, KSC) на эллиптическую орбиту вокруг Земли был выведен первый японский спутник 'Осуми' (おおすみ).

Орбитальные элементы первого японского ИСЗ: - наклонение – 31°; - высота в перигее – 335 км; - высота в апогее – 5150 км; - период обращения – 145 мин.

<https://novosti-kosmonavtiki.ru/articles/78876.html>

## **АВТО • 自動車**

Компания Toyota в очередной раз представила обновленную версию Corolla. Сейчас была показана японская модель, предназначенная для домашнего рынка. Новая Toyota Corolla 2023 года визуально практически не отличима от седана, который продается в других странах. Но для Японии разработчики подготовили несколько интересных технологических решений.

<https://naavtotrasse.ru/toyota/toyota-predstavila-obnovlennuyu-corolla.html>

## **ЗДОРОВЬЕ • お元気ですか**

Гостиницы в Японии смогут отказывать в номере клиентам без защитной маски/

<https://tass.ru/obschestvo/15982205>

Минздрав Японии выявил 33.440 новых случаев заражения коронавирусом в четверг.

<https://russiajapansociety.ru/?p=41153>

Расходы на медицину в Японии достигли рекордного уровня в 44,2 трлн йен

<https://www.nippon.com/ru/japan-data/h01445/>

## **ТРАДИЦИОННЫЕ ремесла • 伝統工芸品**

手技 TEWAZA 「箱根寄木細工」 Japan Hakone Marquetry / 伝統工芸 青山スクエア Japan traditional crafts Aoyama Square

<https://youtu.be/TxvOMHoLRBY>

A Master of Clay Sculpture / 造形作家 吉島信広 / Ceramic Artist & Molder Nobuhiro Yoshijima

<https://youtu.be/YVSuC3WXLUc>

## **ПОП-КУЛЬТУРА • ポップカルチャー**

輝&輝「津軽しょんがら節」

[https://youtu.be/lvdX5xsZ6\\_M](https://youtu.be/lvdX5xsZ6_M)

Joe Hisaishi - Ashitaka and San

<https://youtu.be/faf98cNY8A8>

Старая японская сказка, которая заставила задуматься и о современной жизни. Взгляд на аниме принцесса Кагуя.

<https://dzen.ru/a/Yz-qFplcdkC9P3sg?&>

雪つばき - 村上幸子

[https://youtu.be/pALTW\\_Ffw2g](https://youtu.be/pALTW_Ffw2g)

Десять 'лечебных' аниме, которые помогут расслабиться.

<https://www.cybersport.ru/tags/anime/desiat-lechebnykh-anime-kotorye-pomogut-rasslabitsia>

## **РОДНЫЕ КРАЯ • ふるさと**

8K HDR 福島 飯坂温泉の名建築と茂庭の紅葉 Fukushima, Iizaka and Moniwa in Autumn

<https://youtu.be/DsxjJc5av-0>

23 сентября 2022 года открылась линия Ниси-Кюсю синкансэн, соединяющая Такэо онсэн и Нагасаки. Здесь мы расскажем о новых поездах и услугах линии.

<https://www.nippon.com/ru/japan-data/h10038/>

Вы заметили медведя: что делать?

<https://www.nippon.com/ru/news/fnn20220924415100/>

2022 神奈川 秦野戸川公園 コスモスが咲きました !!

<https://youtu.be/qTnf0vvW0bI>

Горёкаку – первый и крупнейший в Японии замок в западном стиле. Он находится в городе Хакодате, который служил воротами для внешней торговли во время перехода от политики национальной изоляции к открытию страны в конце XIX века. Он известен также как место последней битвы войны Босин (1868-1869) между армиями сёгуната и нового правительства.

<https://www.nippon.com/ru/guide-to-japan/castle00101002/>

2022 横浜 戸塚 Matano Villa Garden 秋が始まりました !!

<https://youtu.be/-q8-UD3YswU>

На родине камфорного дерева, в Японии, делается множество странных заявлений относительно долголетия этого величественного дерева. Нельзя не признать внушительных размеров некоторых представителей этого вида, как и их выносливости. Древнее дерево, растущее в храме Санно в Нагасаки, — официальный символ города, оно пережило взрыв атомной бомбы 9 августа 1945 года.

[https://polit.ru/article/2022/09/25/ps\\_adams/](https://polit.ru/article/2022/09/25/ps_adams/)

## **МЕНТАЛИТЕТ • 日本人の考え方**

По данным Министерства здравоохранения Японии, хикикомори считаются люди, которые провели в изоляции больше полугода. Они не участвуют в общественной жизни, игнорируют работу и учебу. Жизнь настоящего хикки ограничена пространством его комнаты, а все общение с внешним миром сведено к интернету. Сутки напролет современные японские отшельники сидят на форумах 4Chan и Reddit, играют в видеоигры или смотрят аниме.

<https://super.ru/l/hikikomori>

Визуализация процесса переработки отходов в смартфоне как стимул к изменению поведения потребителей.

<https://www.nippon.com/ru/news/fnn20220927422752/>

Cat - Magical Japanese.

<https://youtu.be/kCe1xcihuCM>

## **ЯПОНСКАЯ КУХНЯ • 日本料理**

'Удивительное умение японского повара идеально чистить иглобрюха'

<https://youtu.be/r-ElrGIRxs>

How to make a better matcha latte|Secret Ingredients.  
<https://youtube.com/shorts/RP2sGsgFCsI>

Еда в роддоме в Японии.  
<https://youtu.be/yTsLcvtmQEs>

Моя кухня. Повторяю еду из аниме фильмов и игр.  
[https://www.youtube.com/c/МояКухня\\_Ня](https://www.youtube.com/c/МояКухня_Ня)

Почему японцы со страхом для жизни едят фуфу.  
<https://dzen.ru/a/YzkOVd9dRks3gOh0?&>

Сегодня, 1 октября, в календаре — День японского вина (Nihon-shu-no Hi). Для иностранцев, огромное число которых знает об этом напитке уже не по наслышке, название дня можно просто и понятно перевести как 'День sake'.  
<https://bb.lv/statja/vazhnaja-data/2022/10/01/den-sake-v-yaponii>

Проведенное в начале сентября исследование показало, что более 30 процентов любителей хлеба на завтрак сейчас уже переключились на родной вареный рис, эту подлинную национальную скрепу японской пищевой культуры. Причина одна – цена.  
[https://t.me/golovnin\\_tokyo/1968](https://t.me/golovnin_tokyo/1968)

Kimonoko Club Open Announcement!! | Curry Udon Recipe | Japanese food  
<https://youtu.be/UVSgb-y6750>

## **РАЗНОЕ • 等**

Подобно другим растениям своего рода, актинидия полигамная крайне привлекательна для домашних кошек (содержит актинидин и непеталактол), и является стереотипной приманкой для них в японской культуре, подобно валериане в России и кошачьей мяте в англоязычных странах. Японское название растения, мататаби, часто встречается в произведениях японской культуры в связи с кошками.  
[https://ru.m.wikipedia.org/wiki/Актинидия\\_полигамная](https://ru.m.wikipedia.org/wiki/Актинидия_полигамная)

В Японии наблюдаются 'демографические всплески' в мышинном поголовье после того, как раз в 120 лет массово плодоносит бамбук.  
<https://www.gismeteo.ru/news/animals/plodonosyashhij-bambuk-privlek-v-yaponskie-lesa-polchishha-myshej/>

Японский офис Google представил Gboard Bar, клавиатуру длиной 1.65 метров  
[https://www.playground.ru/misc/news/yaponskij\\_ofis\\_google\\_predstavil\\_gboard\\_bar\\_kvaviaturu\\_dlinoj\\_1\\_65\\_metrov-1237627](https://www.playground.ru/misc/news/yaponskij_ofis_google_predstavil_gboard_bar_kvaviaturu_dlinoj_1_65_metrov-1237627)

#####

В этом году материалы рассылки размещаются на сайте 'Окно в Японию' (<http://ru-jp.org/>) и на сайте Общества 'Россия-Япония' (<https://russiajapansociety.ru/?cat=372>)

Вы получили это письмо, потому что подписались на рассылку 'Окно в Японию'. Хотите отписаться - пожалуйста, пришлите в ответе на это письмо слово 'Отписываюсь'.

Последние номера рассылки 'Окно в Японию' за 2022 год, подшивки рассылки за 2008-2021 гг. и другие материалы читайте на странице <http://ru-jp.org>